

12 de Octubre, Fiesta de la Hispanidad

EL día 12 de Octubre es fiesta grande en el corazón de todo buen español; nada menos que la Santísima Virgen del Pilar, Patrona de España, y la Fiesta de la Raza o de la Hispanidad confluyen amorosamente en esta hoja de calendario. Dedicación fervorosa de toda una nación a la Virgen que quiso tener un santuario a orillas del Ebro, y estallido común de entusiasmo en veinte pueblos de ambas orillas del Atlántico, que rezan y sienten en español gracias a otro 12 de Octubre en que el genio de España alumbró unas tierras sumidas en la penumbra de una historia singular en la que la ilusa teoría de Monroe tenía su más exacta y forzada realización. Este año, como en todos, la Basílica del Pilar resplandecerá en fiestas en las que estará presente el aliento encendido de las naciones de raigambre hispánica. En las capitales americanas se alzarán las banderas nacionales a lo más alto del asta para conmemorar el día en que tres carabelas endebles, guiadas por el soplo de predestinación de sus Reyes Católicos, por la intuición de Colón y la pericia y tesón de los hermanos Pinzones, verdaderos artífices de la materialidad del descubrimiento, arribaron a las rumorosas orillas imaginadas. Entonces comenzó la epopeya española de evangelizar, cristianizar y llevar la civilización a unos mundos inmersos en la más negra de las noches. En todos los puntos de España surgieron corazones animo-

(Continúa en SEPTIMA pág.)



SEMANARIO LOCAL

Año I - Número 6 □ Elda, 6 Octubre 1956 □ Precio: 1'50 pesetas

ELDA conmemoró solemnemente EL DIA DEL CAUDILLO



El Jefe Local del Movimiento, camarada Manuel Esteve Puche, haciendo el resumen del acto

El pasado día 1, lunes, se celebró en la Iglesia Parroquial de Santa Ana una misa

rezada, oficiada por el Reverendo señor don José M.º Amat, en acción de gracias al cumplirse el XX aniversario del histórico acto de la Capitanía General de Burgos, en que la Junta Nacional confirió al General Francisco Franco Bahamonde la

investidura de Jefe del Estado.

Ocuparon la presidencia las autoridades locales y jerarquías del Movimiento, a cuyo frente figuraban el alcalde de la ciudad, don Joaquín Campos Fernández y el Jefe local del Movimiento camarada Manuel Esteve Puche. Asistieron funcionarios, representaciones de organismos y entidades, así como numeroso público. Como final del acto religioso fue entonada una Salve.

Recepción en la Jefatura Local

A la una de la tarde y en los salones de la Jefatura local, se celebró una brillante recepción. El camarada Manuel Esteve pronunció primeramente unas palabras para agradecer la asistencia a los actos y señalar brevemente el alcance y significación de

(Continúa en CUARTA pág.)



DEL ELDA-NOVELDA

Un momento de apuro para la portería noveldense. En el constante acoso a que la Unión sometió al Novelda, su cancerbero hubo de emplearse a fondo para resolver situaciones comprometidas. En ésta, captada por nuestro fotógrafo Basilio, un defensa salva de cabeza un gol que ya se cantaba en los graderos

Petrel en fiestas

Cuando este número de VALLE DE ELDA se ponga a la venta, Petrel, el pueblo hermano, se hallará en el gozoso comienzo de sus tradicionales Fiestas Mayores en honor de la Santísima Virgen del Remedio.

Como todos los años, una romería de eldenses llenará la carretera que nos une y comunica, para sumarse, con el mejor de los ánimos, a la fiesta. Y cuando el domingo la Virgen del Remedio, Patrona de la ciudad, salga en solemne procesión por las calles engalanadas, recibirá no solamente el homenaje y la adoración de sus hijos petrelenses, sino también la enfervorizada adhesión de sus hijos de Elda. Porque, a fuerza de subir todos los años a su fiesta, a fuerza de saberla ubicada con nosotros en el regazo del valle que nos vio nacer, aprendimos a quererla y respetarla y hoy ocupa un destacado lugar en nuestros corazones, al lado de nues-

(Continúa en CUARTA pág.)



VIDA LOCAL

Comisión Municipal Permanente

Sesión del 27 de septiembre

En ella se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar la valoración de los terrenos enclavados en el término municipal para imposición de arbitrios sobre incremento de los terrenos para el trienio 1957 a 1959.

Aprobación de la Ordenanza fiscal y tarifa correspondiente para exacciones de derechos y tasas sobre puestos públicos e industrias callejeras y ambulantes, triplicando las tasas anteriores.

Seguidamente se aprobó el presupuesto para gastos e ingresos de 1957, ascendiendo en su total a 6.168.597'25, lo que implica un aumento de 333.380'47 pesetas en relación con el presupuesto del anterior ejercicio.

Estos acuerdos se expondrán al público en forma reglamentaria, a efectos de reclamaciones.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta el día 8. Ldo. D. Pedro Payá Santos. G. Aranda, 19. teléfono 217
Desde el día 8. Ldo. D. J. Pérez Pérez Martínez Anido. 18. teléfono 482

La fiesta de la Guardia Civil

Se aproxima la festividad de la Virgen del Pilar, patrona del Benemérito Instituto y esa fecha debe significar algo para los eldenses, algo que estamos obligados a no olvidar, al menos: la gratitud imperecedera que nuestro pueblo ha de sentir hacia este glorioso Cuerpo. Por desgracia, tardó no poco, desde la liberación, a tributarle a la Guardia Civil el homenaje a que el pueblo entero estaba obligado, y para ello fue necesario que unos pocos eldenses, económicamente ayudados por la industria y el comercio, pusiesen empeño en rendir esta deuda de gratitud y se llevase a efecto, con el obsequio al Cuartel de nuestra ciudad de una preciosa imagen de la Virgen del Pilar y construcción de una hornacina para su guarda, a más de unos festejos que se celebraron durante dos años.

No debemos conformarnos con esto y deseamos vivamente que cada año se renueve con fervor este homenaje de gratitud

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Día 16.—*María Salud*, hija de José Oncina y de Salud Corbí. José Manuel, hijo de José Marhuenda y de Josefa Busquier. Josefa, hija de Octavio Bañón y de Dolores Morant.

Día 17.—*María de los Angeles*, hija de Luis Martínez y de Guadalupe Guill. José Manuel, hijo de José Torres y de Pascuala Martínez.

Día 18.—*José Miguel*, hijo de José Peiró y de Teresa Busquier.

Día 19.—*Manuela*, hija de José Ramírez y de Manuela Orgilés. María del Carmen de la Salud, hija de Bernardo Requena y de Carmen Pérez.

Día 20.—*Rodolfo*, hijo de Salvador Gandía y de Mercedes Giménez.

Día 21.—*Juan*, hijo de Joaquín Barceló y de Carmen Cerdán. Angelita, hija de Federico Miralles y de Angeles Samper. Joaquín Carlos, hijo de Joaquín Rico y de Paz Piqueras.

Día 22.—*Francisco*, hijo de Laureano Ródenas y de Francisca Pérez.

MATRIMONIOS

Día 18.—*Parroquia de Santa Ana*.—José Sanliago Gran con María Josefina Rizo Sanchis.

Día 19.—*Parroquia de la Inmaculada*.—Armando Cuesta Lázaro con Manuela González González. —*Parroquia de Santa Ana*.—José Orgilés Aldeguer con Teresa Molla Pons. Enrique Chinchilla Amat con Esperanza González Aguado.

Día 22.—*Parroquia de la Inmaculada*.—Francisco García Tola con Encarnación Villaplana Ramírez.

DEFUNCIONES

Día 19.—*Bienvenida Juan Esteve*, de 56 años.

Día 20.—*María del Carmen Junquera Román*, de 17 meses.

tud hacia quienes, con su heroico comportamiento, hicieron posible la nueva España que vivimos y tantos días de luto evitaron a nuestra ciudad, en los lejanos tiempos, afortunadamente desaparecidos, de las revoluciones y huelgas.

Pedimos desde estas columnas de VALLE DE ELDA a nuestras primeras autoridades y jerarquías, la celebración de unos actos en esta señalada fecha, dignos de tal festividad y del Benemérito Cuerpo al que deseamos honrar, renovando así cada año, el testimonio de nuestra gratitud, al que un deber de caballeros, cristianos y españoles, nos obliga.

VALLE DE ELDA se sumará muy gustosamente a los mismos, y se honra, por anticipado, en reiterar en la prestigiosa persona de don Francisco Escrivá Martínez, teniente jefe de Línea de la Guardia Civil, el testimonio de su adhesión a este glorioso Cuerpo, a la par que su más ferviente felicitación.—V. V.

Campaña de vacunación antitífica

Desde el día 2 de octubre, se ha iniciado la campaña de vacunación antitífica, preventiva ordenada por la Superioridad, en los locales y horas siguientes:

Casa de Socorro y Escuelas Nacionales, de diez a doce de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.
Excmo. Ayuntamiento de cuatro a seis de la tarde.



HORARIO DE MISAS

Parroquia de Santa Ana.—Días laborables: 7, 8 y 9 de la mañana. Domingo: 7, 8,30, 11 y 12 de la mañana.

Parroquia de la Inmaculada Concepción.—Días laborables: 8 y 9 mañana. Domingos: 7'30, 8,30, 10 y 11,30.

Capilla del Hospital Municipal.—Domingos y festivos: 8 de la mañana.

★
Evangelio correspondiente a la XX Dominica después de Pentecostés.

En aquel tiempo: Había en Cafarnaúm un señor de la Corte, que tenía un hijo enfermo. Este señor, habiendo oído decir que Jesús venía de Judea a Galilea, fue a encontrarle, suplicándole que bajase a curar a su hijo que estaba muriéndose. Pero Jesús le respondió: Vosotros si no veis milagros y prodigios no creéis. Instábase el de la corte: Ven, señor, antes que muera mi hijo. Dícele Jesús: Anda, que tu hijo está bueno. Creyó aquel hombre a la palabra que Jesús le dijo, y se puso en camino. Yendo ya hacia su casa, le salieron al encuentro los criados con la nueva de que su hijo estaba ya bueno. Preguntóle a qué hora había sentido la mejoría. Y le respondieron: Ayer a las siete le dejó la calentura. Reflexionó el padre que aquella era la hora misma en que Jesús le dijo: Tu hijo está bueno; y así creyó él y toda su familia.

(San Juan, 4, 46-53.)

ROSARIO DE LA AURORA

Durante el presente mes de octubre, dedicado al Rosario, se celebrará cada domingo un Rosario de la Aurora que saldrá de la Parroquia de Santa Ana a las seis de la mañana, recorriendo las calles de la población.

Casa de Socorro

Del 25 de septiembre al 2 de octubre, han sido asistidos en este Centro 19 accidentados.

De ellos, 13 leves y 6 de pronóstico reservado.

Comisaría de Policía

Habiéndose extraviado los documentos nacionales de identidad números 22.015.677 y 22.020.353, se ruega a quien los hayan encontrado los presente en esta Comisaría de Policía.

SANCIONES

Multas impuestas por la Guardia municipal por diversas infracciones:

A nueve comercios de ultramarinos, por tener los pesos desnivelados, 250 pesetas.

A una lechería, por tener las medidas faltas, 250 pesetas.

Cinco de 25 pesetas a otros tantos establecimientos, por tener abierto después del horario de cierre.

A un vendedor, en el mercado, por no tener guía de aves, doscientas cincuenta pesetas.

Por gamberrismo, escandalizando en la Plaza de Toros, cien pesetas.

Por circular por la calle de Padre Manjón con vehículo de peso superior a una tonelada, cien pesetas.

Biblioteca Pública Municipal

Ha ingresado en esta Biblioteca la magnífica Enciclopedia Espasa completa, compuesta de noventa tomos, con sus Apéndices y suplementos, estando desde este momento a disposición de los concurrentes para su consulta dentro de la Sala de Lectura de la Biblioteca.

Esta adquisición representa una considerable mejora en el valor cultural de esta Institución que ha cubierto así una de sus primeras aspiraciones

Precios máximos de venta de pan a partir del día 1 de octubre

Pan familiar: (Flama o miga blanda) 5'00 el kilo y 2'60 los 500 gramos. (Candeal o miga dura) 5'35 ptas. kilo y 2'80 los 500 gramos.

Pan especial: Flama o miga blanda: Piezas de 750 gramos, 5'00 ptas.; de 350 gramos, 2'50; de 270 gramos, 2'00 ptas.; de 200, 1'50 ptas., y de 110, 1'00 peseta.

Candeal miga dura y otras clases: Pieza de 750 gramos, 5'35 ptas. de 350 gramos, 2'70; de 270, 2'10; de 200, 1'60, y de 110 1'10 ptas.

En las panaderías deberá haber siempre existencia de pan familiar y caso de faltar de dicha clase, se estará obligado a facilitar del que haya a los precios del indicado pan familiar.

Cultura

SEMANARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN LOCAL 10 cts.

AÑO 1

Elda 29 de Marzo de 1925

NUM 4

HOY viene a esta procesión de amarillentas hojas periódicas locales, un digno representante de los pocos buenos periódicos que hubo en Elda, enfocado desde el punto de vista de su calidad literaria, ya que en su condición informativa está a la misma altura que la mayoría de sus colegas, esto es, a cero.

El «Semanario independiente de información local» que salió —con el título ambicioso de «Cultura»— un 8 de marzo de 1925 a la aventura del encuentro con el público eldense, trata muy buenas intenciones. Tan buenas eran que al tercer número ya se producían escisiones en su seno, por pensar algunos de sus fundadores que «era excesivamente bueno» y que había que abrir sus páginas a todo el pueblo, para que dijeran lo que creyesen oportuno en la forma que Dios les diese a entender. Esto es lo que parece desprenderse del artículo editorial del número 4 que ostenta el encabezamiento «Paréntesis explicativo». En este artículo se traza una sinopsis de lo que los fundadores del periódico deseaban a la luz. «Creemos nosotros —leemos— que CULTURA debe ser una tribuna popular, donde se acoja cariñosamente, en principio, todo trabajo de autor local, publicando en sus columnas no únicamente aquellos que representen un valor literario positivo, sino también los que permitan vislumbrar en sus autores una esperanza para mañana...» «El mayor galardón a que podemos aspirar es a que se llame a nuestro semanario el periódico del pueblo, escrito por y para el pueblo... Este periódico salió a la luz —remachan el clavo— con el propósito de crear en Elda un movimiento, una inquietud cultural, porque los pueblos que no sienten la necesidad de mejorar su nivel medio de cultura son pueblos vencidos, pueblos sin porvenir, pueblos indignos de llamar se pueblos».

Esta tesis es la que prevaleció, defendida por el director don Rafael Juan Vera, no sabemos por cuanto tiempo, porque no conocemos más que este número 4 que figura en la colección local de la Biblioteca Pública Municipal, gracias al donativo de Juan Martí Poveda, a quien —por ello— debo agradecer el poder redactar esta reseña del periódico.

Las características externas de este son: formato 44 x 32 cms.; cabecera de rotulación, con cuatro páginas de las cuales una —la última— estaba dedicada a publicidad, con algunas avanzadillas de anuncio en la página anterior. Se tiraba en la «Tipografía Moderna» de Elda, a un solo color, todo a base de caja, sin incluir absolutamente ningún cliché que alterara la monotonía de la letra impresa.

En este número que tengo a la vista, que supongo no variaría mucho de los anteriores y posteriores (si los hubo) se encuentran bien resueltas las exigencias literarias por la presencia de las firmas de don Antonio González Vera, don Enrique Llorens Vila, don Pascual Borruel y don Guillermo Cabrera, que respaldan artículos de hondo interés local o social. La poesía está representada por «el Serafiquito» a quien no hemos podido identificar, aunque su estilo llano y popular se asemeja mucho al del malogrado Maximiliano G. Soriano.

El carácter general de este número adolece de estatismo, de quietud e indiferencia ante los sucesos cotidianos de la ciudad. ¿Carencia de noticias municipales, políticas, religiosas, sociales, etc.? Parece ser que vivían un poco a espaldas de los problemas mínimos pero vitales —de la villa, para abordar los grandes problemas humanos de la «Educación sentimental», «El gigante mo de la técnica y su absorción del hombre», «Problemas pedagógicos», etc., temas todos ellos muy interesantes (e incluso alguno de vital importancia), pero ajenos a las posibilidades y a los deberes de un semanario de trascendencia local.

A pesar de este alejamiento de la vida del pueblo, ya se incluye una sección que hoy es imprescindible en todo periódico: la de fútbol. Y por cierto, empleando unos términos pintorescos que no tenemos más remedio que reproducir para regocijo de nuestros lectores, aunque estoy seguro que en aquel tiempo produciría la indignación de la incipiente «hinchada» local. Se refiere a un partido entre el Crivi F. C. y el C. D. Eldense y dice así:

«FOOT-BALL — El lunes 23 del corriente marchó a Crevillente a contender con el titular de aquella localidad el primer equipo del Club Deportivo Eldense, el cual fue arbitrariamente vencido por cuatro goals a uno. Los que presenciaron en el Parque de Atracciones hace algunos domingos el encuentro entre el Crivi F. C. y el Deportivo Eldense, en el que venció este último por tres goals a uno, a pesar de faltar en sus líneas Vitorio, Siki, Antonio Pons y León, no comprenderán este resultado y necesariamente creerán que en el mismo, habrá influido algunas cosas tan corrientes hoy en el fútbol tales como haber reforzado el equipo contrincante o un arbitraje parcial, etc., etc.»

La calamidad que arbitró el encuentro mencionado, pitó en contra de los eldenses nada menos que siete penaltys, cuatro de los cuales fueron convertidos en tantos. Estos penaltys sólo existieron en su imaginación y con decir que solamente pitó al Crivi una mano, que fue convertida en

Los otros analfabetos

Es algo paradójico el sino de España en el concierto de la Historia Universal: un buen puñado de siglos extendiendo la civilización por los más lejanos países, derramando a torrentes la sangre de sus juventudes en defensa de los valores del espíritu, y sin embargo aquí, en el cogollo mismo de la raza, aquí está todavía este pueblo español con un porcentaje de analfabetos que pone encendidos sonrojos a nuestro orgullo de pueblo civilizado y civilizador.

Estos días se han ruborizado las calles de Elda con unos carteles, paradójicos también, puesto que sólo pueden percibirse de su significado aquellos a quienes no les interesa directamente. Don Quijote, según esos carteles, sale otra vez por las veredas de España a dar batalla a esos caballeros sin nombradía que son los analfabetos. El gesto gallardo se repite una vez más. Quiera Dios que los yangüeses de marras no den al traste con la santa locura del buen hidalgo.

En nuestra ciudad también hay analfabetos. Y bastantes más de lo que puede sospechar el que pase por la calle Jardines o entre en nuestros abarrotados bares a la hora del aperitivo. Pero el analfabeto eldense es una curiosa variedad de esa tan extendida especie. La palabra analfabeto hace surgir en la imaginación un tipo rudo, terroso, con callos en las manos, tan duros como los del cerebro...

¡Qué diferente el analfabeto eldense! Bien trajeado, bien lustrado — así le faltará menos para ser ilustrado — y con una facilidad de desenvolvimiento en la vida que ya la quisieran muchos de esos que se han quemado las pestañas sobre la tinta de imprenta.

Claro es que pronto se les ve

el plumero, cosa por lo demás que a ellos les importa un bledo. Les cuadra bien aquello de «Cállate, Juanico, y pasarás por sabio». Y es que la precariedad del espíritu, como la abundancia del corazón, son dos cosas que no pueden ocultarse.

Pero aparte de esos analfabetos que no saben leer, hay otros, acaso peores para la sociedad, que saben leer mal lo que se les ha escrito bien. Los primeros, los analfabetos integrales, son un acervo de posibilidades que se están malogrando. Los otros, los que creen que saben leer, pero con un anuelo tan corto, que no llegan a captar la riqueza que palpita bajo las palabras alineadas, son tal vez más dañinos en la sociedad, puesto que en todas las circunstancias de la vida más vale no entender una cosa que entenderla mal.

Extendido así el campo del analfabetismo, ¿a quién hay que considerar como totalmente desanalfabetizado? Haciendo caso omiso de certificados y credenciales, podría establecerse la línea de separación en esta forma: no son analfabetos los que sienten la inquietud, el deseo solamente de saber algo nuevo cada día, de enriquecer su espíritu, superándose en un eterno y vigoroso plus ultra. Y es analfabeto el que no encuentra nada que le seduzca, que le atraiga, que le arrastre irresistiblemente en el vasto mundo de lo espiritual. ¿Qué os parece?

Pues por las bardas del corral han asomado ya la lanza y el yelmo del hidalgo manchego, dispuesto a esta nueva aventura. Alertemos a nuestro rucio dormilón y vámonos tras el trote jamelguesco de Rocinante, hasta que esta Dulcinea de nuestros sueños que es la España inmortal nos dé el premio de la victoria sobre unos y sobre otros. —J. MADRONA.

COLABORACION ESPONTANEA

Recordamos a quienes nos envían trabajos con el ruego de su publicación, la obligación de indi-

car claramente nombres, apellidos y dirección, aunque los trabajos vean la luz bajo un pseudónimo. Por no cumplir este requisito imprescindible estamos desechando escritos que llegan a nuestra Redacción.

tanto por León, basta para darse idea de las ganas que tenía este pitarroso de darle la victoria (si a esto se le puede llamar victoria) a su equipo. Ahora nos explicamos el porqué los equipos Elche F. C., Callosa Deportiva y Torrevieja F. C. se han negado en absoluto a contender con el Crivi F. C. y le han declarado el boicot futbolero».

Consideramos una verdadera desdicha para el conocimiento de las actividades literarias locales la desaparición de la colección de este periódico y deseáramos se nos indicara si alguien posee algún número más, con el fin de rellena los huecos de la incompleta ficha que hoy he presentado.

ALBERTO NAVARRO

Reiteramos que deseamos recibir trabajos de quienes tengan algo que decir, pues VALLE DE ELDA no es coto cerrado, sino periódico de los eldenses y abierto a todos ellos, sin olvidar, naturalmente, a nuestros hermanos de Petrel y a aquellos otros que sin ser de Elda se sienten unos eldenses más. Los artículos o cartas deberán venir por duplicado, escritos a máquina a doble espacio o con letra clara y utilizando sólo una cara del papel. La Redacción no mantendrá correspondencia sobre estos trabajos ni devolverá los originales.



La falange eldense conmemora el XX aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado

(Viene de la PRIMERA pág.)

la fecha que se conmemoraba. Hizo patente una vez más la adhesión al Generalísimo y la complacencia de todos los españoles ante la celebración del vigésimo aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Terminó haciendo fervientes votos porque Dios conserve su vida. Finalmente desfilaron ante las autoridades numerosos eldenses que con su presencia testimoniaron la adhesión a nuestro Caudillo.

A las 9 de la noche, y en el salón de actos del Hogar del Camarada, tuvo lugar una reunión en la que se glorizó el tema «Caudillaje».

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el camarada Francisco Tetilla, que enfocó el tema en su perspectiva histórica, analizando con maestría los distintos momentos en que, a lo largo de la historia de España, fue salvada nuestra Patria gracias a la aparición del Caudillo providencial que supo galvanizar los esfuerzos y las inteligencias de los españoles, para encaminarlas a su redención. Y fue Viriato en el siglo II (a. de J. C.) resistiendo con un puñado de iberos, durante más de cinco años, los embates de las legiones de Roma. Y fue Pelayo, en el VIII, que con la reñida batalla de Covadonga inició la Reconquista de España, que había de proseguir durante siete siglos. Y fue el Cid, en el XI, cuyas semilegendarias hazañas contra los moros han adquirido fama universal. Es el prototipo de los caballeros castellanos, y sus proezas de valor e hidalguía han sido cantadas por los poetas, tanto de España como del extranjero. Y fué la espléndida floración de caudillos del siglo XVI: el Gran Capitán, Los Pizarro, Cortés, Balboa, Quesada, D. Juan de Austria, y mil más, que con sus gestas heroicas pusieron a España en el lugar más alto que nación alguna haya alcanzado. Y fueron Daoiz, Ruiz y Velarde, en el XIX, poniendo a España en pie contra el francés invasor. Y fue, por fin, Franco, en el XX, despertando

a la Patria de su letargo de siglos para incorporarla, con dolor pero con honor, a la vida moderna y al concierto de las naciones.

Terminó con unas poesías alusivas a la efemérides que se conmemoraba, y fue largamente aplaudido.

Habló a continuación el camarada Roque Calpena, que en breves y concisas frases hizo ver cómo Franco superó a sus gloriosos antecesores, pues no sólo salvó a España de su crisis angustiosa, sino que se reveló como genial estadista, que superando dificultades de toda índole: la situación catastrófica del país al terminar nuestra guerra civil, la guerra mundial, el cerco internacional que la siguió, la pobreza de la nación, con el tesoro robado y la economía desquiciada etc. etc., supo llevar con pulso firme la nave del Estado, y poco a poco, sin prisa pero sin pausa, van surgiendo en España refineras, astilleros, centrales térmicas e hidráulicas, pantanos y pueblos nuevos, y una legislación laboral, alabada en el mundo entero, que dará al obrero español, cuando la economía acabe de ajustarse a sus cauces normales, el más alto nivel de vida que jamás haya disfrutado.

El camarada Calpena fue aplaudido calurosamente al poner fin a su disertación.

El Jefe local hizo el resumen y en emocionadas y patrióticas palabras expresó el contenido humano que define la obra del Caudillo, su trascendencia en la vida española a lo largo de los veinte años últimos y la esperanza de ver coronado el esfuerzo con la culminación de tantos elogiados propósitos como se vislumbran en la trayectoria política seguida.

Terminó el acto en medio de gran entusiasmo, entonándose el «Cara al Sol» por todos los asistentes, y dando los gritos de ritual nuestra primera Jerarquía.

Económice comprando en

Almacenes Diana

Como anunciaron hace semanas los augures del tiempo, disfrutamos a estas alturas, ya en pleno otoño oficial, de un magnífico suplemento de verano, que no por fuera de lugar resulta menos agradable.

Los Pacos tuvieron su fiesta, y ese mismo día el público se vio sorprendido por un inesperado cierre de los establecimientos de tejidos, ultramarinos y demás, que—luego se supo—celebraban así la festividad de su santo Patrón. ¡Avísen ustedes por lo menos, hombre!

Se acabó la buena vida para los escolares; con lágrimas en los ojos, tuvieron los «peques» que volver a coger sus arreos de estudio, y abandonando el «dulce far niente» de las vacaciones estivales, los tenemos ya de nuevo tan aplicados, en sus aulas, en las que van absorbiendo las enseñanzas que les harán hombrecitos de provecho.

Parece que el Bando de la Alcaldía surtió efecto en este particular y celebraremos que continúe aplicándose con todo el rigor que merece una medida tan conveniente y de tanta trascendencia para la formación popular.

Siguen a la orden del día los accidentes de la circulación; afortunadamente, la mayoría son de poca importancia, y no llegan a dar quehacer al Juzgado; pero la repetición cada vez más frecuente de los mismos demuestra, de un lado, el crecimiento motorista de la localidad, y de otro, la necesidad cada día más acusada de atender con el cuidado debido un aspecto tan necesario de la vida urbana como es el del tráfico bien regulado.

El Ayuntamiento ya aprobó, con miras a este fin, la ampliación de la plantilla de agentes

municipales; y sólo resta esperar a que tal medida empiece a surtir efecto y ayude a reducir en lo posible la producción de tales desagradables y a veces fatales incidentes. Claro que buena parte del éxito habrá de deberse también a la prudencia y corrección de los propios interesados, entendiéndose por interesados tanto a los conductores de vehículos como a los peatones ciudadanos.

Lo dijimos el sábado pasada, y lo comprobamos sobradamente al día siguiente: las salas de espectáculos—concretamente, los cines—de Elda son absolutamente insuficientes para acoger a la enorme masa de público que los domingos desea—con todo derecho—entretener las horas de la tarde viendo la proyección de una buena película. El pasado domingo se agotaron las entradas en todos los cines locales; un gran contingente de decepcionados aspirantes a espectador tuvo que quedarse en la calle; los jardines de Castellar estaban rebosantes de público, buena parte del cual estaba allí porque no tuvo otro sitio a donde ir. Pero, ¿y cuándo el tiempo empeore?

OBSERVADOR

¿ESTA tu hijo, hermano, amigo, estudiando, sirviendo o residiendo fuera de Elda? Le darás una grata sorpresa suscribiéndolo a VALLE DE ELDA. Se lo enviaremos todas las semanas.

Un aperitivo agradable con

Papas EL PAPERÓ

Caseta de las Papas, y
Casas del Petrolero, 7

Petrel en fiestas

(Viene de la PRIMERA pág.)

tra Virgen de la Salud eldense. Ella más que nadie ha ayudado a borrar las pueriles diferencias que pudieron distanciar a nuestros pueblos un día, dando pie a esta hermosa realidad actual de dos pueblos hermanos que se tienden cordialmente la mano y participan recíprocamente de sus penas y alegrías, de sus festejos y sus zozobras.

Porque entre Petrel y Elda no cabe duda que existe ya la fusión espiritual que en el terreno material todavía no ha llegado a alcanzarse. Son comunes los problemas, las esperanzas..., esa marcha ascendente hacia el progreso que a ambos pueblos nos caracteriza.

Por todo ello, no nos podían pasar por alto las fiestas de Petrel. VALLE DE ELDA se honra hoy expresando públicamente su incondicional devoción a la Santísima Virgen del Remedio, y se une gustoso al júbilo que en estos días embarga a la ciudad fraterna, en la entusiasta celebración de sus tradicionales festejos.



LA VILLA HERMANA HONRA A SU PATRONA LA VIRGEN DEL REMEDIO

Nuestra primera colaboración en el semanario VALLE DE ELDA lleva regocijos festeros, porque recibió forma entre volteos de campanas y disparo de cohetes que pregonaron la proximidad de las señoriales horas que a su Patrona la Virgen del Remedio dedica Petrel en el otoñal octubre.

Y conste que para esta Villa, más parece mes primaveral, porque a María le son ofrecidas las mejores flores del rosal espiritual de nuestro corazón en el que nunca faltan, adornando a la Misa Cantada con Sermón y majestuosa Procesión, ni los Rosarios de la Aurora, ni las solemnes Salves, ni el lucido novenario, ni el mismo solaz—a lo mariano—bajo las maravillosas bóvedas que fueron las luminarias de los fuegos de artificio.

Al llegar a Elda los ecos de nuestras Fiestas, sepa interpretar el saludo de este pueblo que siempre anhela recibirle con el abrazo de hermano



La leyenda devota de la Virgen del Remedio

Como casi todas las imágenes veneradas en esta católica España, la de la Virgen del Remedio de Petrel también tiene su leyenda piadosa aureolada de misteriosas premoniciones. No se sabe a qué tiempos se remonta su talla pero la leyenda quiere que ésto ocurra en tiempos remotos. En el lugar donde se construyó se levantó una capilla con su altar y un gran ventanal para que el pueblo pudiera ver y admirar a la imagen desde la

(Continúa en SEXTA pág.)

Actuación de la Coral Crevilentina

La Comisión de fiestas ha querido realzar los actos en honor de nuestra Excelsa Patrona con la intervención de la laureada Coral Crevilentina—primer premio en el Concurso Nacional de Habaneras de Torreveja—que será recibida en la mañana del día 7.

Además de su actuación religiosa, dará en el Teatro Cervantes, a las 4:30 de la tarde, un extraordinario concierto, interpretando escogidas obras de su extenso repertorio, y durante el cual recibirá el testimonio de admiración, regalándosele una artística corbata, bordada por una distinguida señorita, para su galardonada bandera.

NOTAS PARROQUIALES

Nos congratulamos al ver que han dado fin las obras del pavimentado de la Iglesia, empezado hace tres meses, que han podido verse terminadas gracias a la gran acogida de todos, que con su aportación han permitido ver recaudadas más de cien mil pesetas.

En estas fiestas se podrá apreciar la gran mejora y admirar la original y monumental obra «El Purgatorio», debida al pincel del ilustre pintor presbítero don Casimiro Escrivá, y que tan favorable crítica ha recibido de importantes diarios y revistas nacionales.

ROMAR

CERAMICA

Millá, S. L.

Fábrica de teja plana encarnada
Ladrillo hueco y prensado
Tejas curvas - Loseta terraza
Materiales de arcilla cocida

Estación de embarque, Elda-Petrel

TELEFONO 11

PETREL

Vermuts Licores - Aperitivos de todas clases
Bocadillos exquisitos

BAR TONET

(ANTONIO CANTO MANCHON)

Saluda a su distinguida clientela

Calle Gabriel Payá

PETREL

Aperitivos - Café exprés
Bocadillos

Café GRAN PEÑA
(Vicente Francés)

Calle José Perseguer

PETREL

ARTICULOS PARA LA FABRICACION DE CALZADO

José M.^a Navarro Vicedo

Lijas - Fresas - Agujas - Cuchillas extranjeras Fortuna
PRODUCTOS FINISAJE

Telegramas: LIJAIDEAL

18 de Julio, 32 - Tel. 149
Fernando Bernabé - Tel. 31

Apartado 63

PETREL

La leyenda devota...

(Viene de la QUINTA pág.)

calle que desde entonces se llama de la Virgen. Durante los siglos VIII al XIII en que las tierras fértiles del valle conocen la presencia de las gentes morenas llegadas de lejanos desiertos y palmerales, los cristianos petrelenses consiguen evitar la profanación de la imagen enterrándola subrepticamente y permaneciendo ésta así durante largos e incabables siglos, hasta la fecha gloriosa del 7 de octubre de 1630, en la que el distinguido hijo de esta villa, Padre Onofre Maestre estando predicando en el templo parroquial, interrumpió asombrado su sermón y declaró que por especial revelación, indudablemente divina, acababa de tener noticia de que la antiquísima imagen de la Virgen del Remedio, venerada por los petrelenses desde siglos, se hallaba allí mismo, enterrada en la sacristía de la antigua capilla que milagrosamente estaba bajo la sacristía del templo actual. Terminada la Santa Misa, las autoridades, clero y profusión de vecinos se dirigieron al local indicado. Y cavándose en él se halló ser cierta la premonición del padre Onofre, lo que se tuvo por gran milagro. Desde entonces se la honró grandemente dedicándole el homenaje de su más fervoroso culto y ofreciéndole sus Fiestas Mayores en la fecha en la que fue providencialmente hallada. El 29 de septiembre de 1683 fue declarada oficialmente Patrona de la Villa por el ilustrísimo señor don Antonio Sánchez de Castellar, Obispo de Orihuela.

En la guerra de 1936-1939 fue quemada totalmente habiéndose reconstruido después de la Liberación presidiendo hoy desde su altar las

alegrías y trabajos de este pueblo laborioso y emprendedor que en estos días hace un alto en la faena para honrar a su Patrona Celestial.

SOCIEDAD

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un niño, quinto de sus hijos y tercero de los nacidos en Elda, doña Angelina Blasco Corbatón de Campos, esposa del alcalde de la ciudad don Joaquín Campos Fernández. Al neófito le serán impuestos los nombres de Francisco Javier José.

Nos complacemos en felicitar a los señores Campos Fernández por el fausto acontecimiento familiar.

Imprenta

TORTOSA

Gabriel Payá, 37

PETREL

LUIS MAESTRE

Cerámica "LA VERGEL"

CARRETERA DE ALICANTE

Teja plana y curva, encarnada y blanca
Ladrillo hueco y macizo de todas dimensiones

Estación F. C. - ELDA - PETREL

Fábrica: Carretera Elda-Alicante - Teléfono 649

Oficinas General Aranda - Teléfono: 596 - ELDA

Domicilio particular: Gabriel Payá, 9 Teléfono, 16 - PETREL

ESPECIALIDAD EN CALZADOS PARA NIÑO

Eliseo Poveda Vicedo

"LITO"

Calvo Sotelo, 18 y 20

Teléfono 38

PETREL

BAR CENTRAL

Francisco Ortuño Rubio

Aperitivos - Bebidas de marca

Cerveza de barril y de botella

Café exprés - Bocadillos - Combinados

PETREL

¿Crisis en la Banda DE MUSICA DE ELDA?

Mi artículo de hoy es un angustioso S. O. S. dirigido principalmente a los amantes de la música. Y digo angustioso porque, salvo contingencias, nuestra Banda Instructiva Musical Santa Cecilia está condenada a desaparecer por falta de apoyo, tanto económico como moral, hasta el extremo de que posiblemente no vea la luz del año 1957. La cruda realidad es que los ingresos anuales de la misma consisten en la subvención de nuestro Ayuntamiento, el cual dona 60.000 ptas. y el resto, por medio de socios protectores; pero a este respecto he de manifestar que al comienzo de este año, con los socios que todavía se mantenían firmes en su apoyo, se calcularon ingresos por unas 18.000 pesetas durante todo el transcurso del año, pero a medida que éste pasaba, han ido causando bajas, repercutiendo sensiblemente en los ingresos, hasta el extremo de que no pasará de 8.000 ptas. lo que se recaude.

Este mal hay que atajarlo por su raíz y el mejor medio, el único, es que nuestras primeras Autoridades, dando una vez más muestras de su cariño a la ciudad, la eleven a la categoría de Banda Municipal. A raíz de la fusión de la Instructiva Musical con la de Santa Cecilia, se habló ya entonces de llevarlo a efecto, pero por las causas que fuere, se dejó estar, sin que hasta la fecha nadie haya tomado la iniciativa de tomarlo en consideración e iniciar una campaña en tal sentido. Pues bien, desde estas líneas, aun cuando sea un poco modestamente, se inicia, y desearía tuviera repercusión entre los aficionados, con el fin de que llegara a ser un hecho real. Todavía están grabados en mi memoria los momentos de emoción vividos en el año 1945, cuando nuestra Santa Cecilia consiguió el primer premio en el Certamen celebrado en la vecina ciudad de Elche. El recibimiento dispensado fue apoteótico, viéndose obligada a dar un pasacalle llevando como estandarte el banderín conseguido en el citado Certamen; aquel día creo no quedó ni un sólo eldense que no se sumara al acto de simpatía, ya que todos se sentían en esos momentos muy orgullosos del triunfo conseguido, que consideraban propio y

deseaban aplaudir a su banda. Pero aquello, para nosotros, ya es historia. ¿No es una vergüenza? Se impone la necesidad de hacerla, repito una vez más, Banda Municipal, pero con el fin de que no toda la carga repercuta en nuestro Ayuntamiento, todos los eldenses debemos asociarnos en esta empresa y ayudar moral y económicamente, haciéndonos socios protectores, pues dos pesetas mensuales no nos suponen nada y la unión hace la fuerza. Y conste que me refiero a TODOS, no sólo a los aficionados a la música, ya que de ocurrir los presagios a que al principio indico, la vergüenza sería para Elda en general.—ANTONIO COLLADOS.

SONRISAS en lugar de risas

Lo que son las cosas. Si el coronel Nasser se empeña en no dejarnos pasar por el Canal, tendremos que recurrir al Cabo.

★

¿El colmo de un zapatero? Ponerle un «tope» a los precios y evitar el «alza».

★

—Hay que ver la cantidad de herramientas y mobiliario que se necesita para fabricar zapatos...

—Pues yo solamente con un buen «banco» llevo mi industria viento en popa.

★

—Anoche, al volver a casa, encontré un hombre en la calle oscura, —dijo la solterona—. ¡No te puedes imaginar como corrió...!

Y la amiga, friamente, le preguntó:

—Y qué... ¿lo alcanzaste?

¿ESTA tu hijo, hermano, amigo, estudiando, sirviendo o residiendo fuera de Elda? Le darás una grata sorpresa suscribiéndolo a VALLE DE ELDA. Se lo enviaremos todas las semanas.

Sr. Director de VALLE DE ELDA.

Muy señor mío: Hace tiempo que venimos sufriendo los vecinos de la Plaza de José Antonio un alumbrado impropio del lugar donde se halla enclavado el edificio del Ayuntamiento; solo un foco en el centro de la plaza y las dos farolas del Municipio proyectan su luz sobre tan amplio espacio; años atrás, no muchos, el alumbrado de dicho lugar era de 5 focos, uno en el centro y otro en cada una de las 4 esquinas, aproximadamente. Por medio de VA-

LLE DE ELDA rogamos al Sr. Alcalde se dote a este lugar, al menos, de las luces que antes existieron, para que tenga en este aspecto, el decoro que merece.

UN VECINO DE LA PLAZA

Queda complacido en lo que a nosotros respecta. Y que tenga pronto la plaza esa iluminación que usted «reivindica».

Sr. Director:

Es curioso lo mucho que desde hace algún tiempo vamos conociendo de la vida privada de nuestros conciudadanos. Aquel industrial serio y acreditado tiene hoy excedido el riesgo en el banco... y claro, no le han tomado la remesa; esta buena ama de casa espera para mañana tres invitados que le llegan de Sevilla; nuestra gentil vecina está hoy de enhorabuena porque ha tenido una declaración de amor en toda regla; y nuestro mejor amigo ¡quien lo diría! casado y todo, tiene una novia de estraperlo que se queja de su desvío; y cuántas y cuántas otras noticias de toda índole que se conocen al día como nota de actualidad.

El despiadado informador no es otro que nuestro teléfono. Basta pedir un número a la central e inmediatamente la señorita encargada os enchufará la clavija justo en el centro de la conversación entre dos personas que os ignoran y que continuarán inocentemente su información. Esto nos ocurre a todos todos los días por lo menos tres veces.

12 DE OCTUBRE

(Viene de la PRIMERA pág.)
 sos que emprendieron la aventura. También de Elda saldrían valerosos soldados que no hallaron la gloria de otros y cuyos nombres y circunstancias han caído totalmente en el olvido, pero cuyos puestos de lucha, trasmutados a través de los siglos en más pacíficas empresas comerciales o industriales ha sido ocupado por otra legión de eldenses que en tierras hermanas, en Argentina, Perú, Venezuela, Uruguay, Brasil, Colombia, en cualquier sitio, renuevan las bajas que los años producen en la savia española que fecunda el recio árbol de las naciones hispánicas. Estos españoles, estos eldenses, continúan — pacíficamente —, trocada la espada y el arcabuz por el martillo y el azadón, la empresa españolísima de mantener el espíritu español en tierras americanas y de contribuir al engrandecimiento de los países que les han dado albergue. En este día de Nuestra Señora del Pilar, Patrona de España; en este día de la Hispanidad fecunda, VALLE DE ELDA envía su más rendido homenaje de devoción y amor a la Celestial Patrona cuya divina protección contemplamos en esta magnífica paz ganada por nuestro Caudillo Francisco Franco, y unido a este homenaje enviamos igualmente a nuestros hermanos de América, a los españoles que allí trabajan y en especial a los eldenses que en aquellas tierras ubérrimas y acogedoras continúan la tradición vivificante de sus mayores, el más cálido homenaje de simpatía y agradecimiento.

Nos gustaría mucho que se nos aclarara por qué razón ha de suceder esto reiteradamente y si ello es propio de todas las instalaciones telefónicas o privativo de la nuestra. Y sobre todo que se nos dé una inmediata solución para que el caso no se repita en gracia a que existe algo sagrado que se llama el secreto de la vida privada y que es invaluable.

Muy agradecido,
C. MIRANDA

También a nosotros nos ha ocurrido, señor Miranda...

A E. V. (Elda) y J. M. S. (Petrel).—Los trabajos enviados no pueden publicarse por haber venido anónimos. Ya dijimos que aunque se quisieran firmar con seudónimo debía-



En los salones de un conocido restaurante (el Trinquete), entonaron su «Adios a la vida» los hasta el miércoles, día 3, solteros, Vicente Berenguer y Miguel Cano. Rodean a las víctimas sus amigos Vicente «Bicarbonato», Rafael Pinos, Pepe «Cuatro-esquinas», Alfredo Navarro, Francisco Sala, Abelardo López, Juanito Rico, Oscar Seva y Ramón Mira. Nuestra más cordial enhorabuena.

Tiros desde PERDIMOS la general EN BADAJOZ

(Viene de la página 10)

Reflexionando, que es gerundio:

Perder por uno cuesta dos puntos.

Perder por catorce, cuesta dos puntos.

El que no se arriesga no pasa el charco.

Y nosotros nos entendemos muy bien... y vosotros también.

Nos espera el Tenerife. Vamos con Mausó, lo cual quiere decir que ganaremos con bravura, porque este apellido lo usa el muchacho para despistar.

Una frase que pudo ser célebre: «Fustero y Gancedo, alas del Deportivo en Badajoz».

Muy bonito y muy bien dicho. Pero ¡ah! ¿y las tácticas, qué? ¡Como no fuese para chutarle a Zúnica!

Bien por la Unión. Lo de Cieza fue un lance de los que dan fama. Al Novelda por tres-uno se le gana, y frente al Elche confirmará su recuperación.

Y «er Beti», a ocho días vista.

CARPINTERO

Dos goles en contra, medio tiempo por delante y el Badajoz entregado y agotado...

Así se las ponían a Fernando VII.

*

El Murcia estuvo en 0-2 en contra al terminar el primer tiempo y ganó por tres-dos.

El Eldense estuvo con 2-0 en contra al terminar el primer tiempo y... aún están en Badajoz encendiendo velas al inventor de las tácticas defensivas.

*

Nuestro entrenador no es infalible y puede equivocarse. Pero preferimos que se equivoque al ordenar ataque insistente una vez perdido el partido aunque nos traigamos una goleada a que se equivoque ordenando replegarse para defender un 2-0... a favor del Badajoz.

*

Esperamos que en Tenerife, se pierda o se gane, se salga a ganar y no a perder «honrosamente».

*

De perder «honrosamente» los partidos se va a Tercera División.—UNO.

Almacenes Diana
 Tejidos y Confecciones

CINE

EL MISTERIO DEL MONO ROJO

No estamos duchos en materia termonuclear y por ello, no podemos enjuiciar el experimento que presenciamos durante los primeros momentos de la película, donde tan sólo por décimas de segundo, a cualquier fallo, peligraba la vida de los allí reunidos y de toda la ciudad, según explica uno de los técnicos.

El tema, hasta la fuga del sabio profesor desde el Berlín oriental, se desarrolla a buen ritmo cinematográfico y con interés creciente. Tenemos la impresión, de que vamos a presenciar otro nuevo éxito del cinema europeo en temas de espionaje, paralelo por ejemplo al de «Operación Cicerón». Pero desde la llegada del profesor a Londres, la línea argumental pierde altura, se convierte en una más de «policías y bandidos», con muchos absurdos. Todo queda reducido a impedir, por parte de los enemigos del profesor, que éste pueda escapar de la ciudad. Todo ello con una reiteración de escenas y situaciones que cansan al espectador. Lo único que consigue mantener algo la expectación es el poder saber al fin qué diablos pinta el mono en este film y cuál es su secreto. No podíamos imaginarnos que el mono actuase de enlace del enano, que suponemos es el que comete los crímenes. ¡Qué fácil todo!

Hasta la primera mitad repetimos, nos gustó. El guión era llevado dentro de una acción bien hilvanada, a pesar de que tantos atentados se cometieran con tan singular facilidad, y en las mismas narices de los de la acreditada Scotland Yard. Ken Hughes, su director, imprime a dicha primera parte una sucesión variadísima de planos con magnífico estilo. Después se estanca mucho en escenarios interiores y abusa de los planos medios.

La protagonista femenina Rona Anderson, es una debutante ante las cámaras y su labor no pasa de ser discreta. El veterano Richard Conte, encarna sin pena ni gloria al enviado especial. No nos ha conmovido mucho. Lo encontramos muy por debajo de anteriores interpretaciones suyas.

LA GRAN ESPERANZA

Nacionalidad: Italiana.
Director: Duilio Coletti
Intérpretes: Lois Maxwell, Renato Baldini, Folco Lulli.
Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Una película de guerra que, paradójicamente, resulta ser un bello canto a la paz y al amor fraternal de todos los hombres, sin distinción de vencedores y vencidos. Su mérito principal estriba en la sencillez del relato, profundamente humano y optimista, lleno de sentido católico.

Toda la acción se desarrolla en un submarino en alta mar y alrededor de su capitán, fiel cumplidor de sus deberes para con su patria y sus semejantes. Expertamente dirigida, encierra magníficas secuencias, como la celebración de la Navidad a bordo. Excelente labor interpretativa. Bellas fotografías y excelente color por el procedimiento «Ferritacolor». Con toda justicia fue galardonada con tres premios del Festival Cinematográfico de Berlín y primer premio de la Oficina Católica Internacional de Cine.

CHICA PARA MATRIMONIO

Nacionalidad: Norteamericana.
Director: George Cukor.
Intérpretes: Judy Holliday, Aldo Ray.
Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Una comedia ligera y sencilla al estilo norteamericano, que encierra sin embargo un profundo sentido, ya que constituye, evidentemente, una lección contra el divorcio.

El hábil director ha sabido sacar partido de las mil incidencias de la vida diaria de un matrimonio americano de la clase media, con sus problemas, sus desvelos, sus esperanzas, logrando una película original e interesante. Las situaciones dramáticas se resuelven con la mayor lógica y naturalidad, sin rozar siquiera la sensiblería. Tal vez haya un exceso de diálogo, sin llegar a un efecto teatral. La interpretación es buena, impregnada de un fino humorismo a todo lo largo de la obra. La fotografía es igualmente buena.

TOM MIX.

Guillermo de Castells Adriaensens

Practicante Masajista Diplomado

SALA DE MASAJE y recuperación funcional

Antonio Maura, 6 - Tel. 700

ELDA

Los segundos actores del film, están por encima en interpretación respecto a las primeras figuras.—BOHEMIO.

UNA NOVEDAD

El cine olfativo

En Nueva York se han realizado las primeras demostraciones de una nueva técnica que permite al espectador aspirar el perfume correspondiente a la escena que contempla en la pantalla.

El nuevo procedimiento, conocido con el nombre de «Scentovisión», es de patente italo-suiza y trata de convertir en realidad la vieja quimera del cine olfativo. Las primeras pruebas han dado buen resultado, pudiendo los espectadores percibir claramente durante las mismas el aroma de los plátanos que se descargaban de un barco, el intenso perfume de la hierba recién segada, etc.

La «Scentovisión», será, no lo dudamos, un magnífico complemento en esas películas amables en las que los protagonistas caminan por jardines de flores. Pero mientras no se invente el «Cinemadigestión» o algo parecido, será una verdadera tortura para el espectador con buen apetito contemplar escenas de comilonas y banquetes.

Y no hablemos de las películas neorealistas al estilo italiano que con tanta frecuencia nos introducen en calles malolientes y suburbios «pintorescos». El espectador tendría que abandonar la sala, las más de las veces, con el pañuelo en las narices.

VENDO casa con tienda sitio comercial, llave en mano. Informes esta Administración.

Un aperitivo agradable con

Papas EL PAPERÓ

Caseta de las Papas, y Casas del Petrolero, 7

Cada cosa en su sitio... caramba

Oh, mi ilustre... entrenador, hombre lleno de deberes hombre con muchos poderes de un equipo senador!

Hombre con mucha virtud con figuras y millones si estás sobrado de esencia por qué nos echas sermones?

Se abrió la competición con interés verdadero. y sin cuento ni jabón te llevaste un 4 0

¡Atiza...!

O habido en ello paliza o han existido regalos en qué quedamos por fin quien fue bueno y quien fue malo. Hoy lo vamos aclarar y que termine la guasa. Es que llegaste a pensar de tumbarme en plena casa.

Nunca llegué a sospechar

Los extranjeros y el fútbol español

(Viene de la página 9)

de Ultramar y que, en lugar de salir de ellas una vasta Confederación de estados hispánicos, como soñara el Libertador Bolívar nuestros hermanos se dividieron y formaron sus propios hogares. Y tienen sus propios hogares pero siguen siendo hermanos nuestros.

Mas dejemos estas ideas altas y nobles y vengamos a la propia España

¿Sabéis que, igual que se adueñó de Gibraltar, Malta, Chipre y las Malvinas Inglaterra intentó en varias ocasiones conquistar las islas Canarias? Pues ¿quién había de decirnos que si la suerte de aquellas guerras hubiera sido otra ni Molowny ni Silva, ni nuestro Medina, ni tantos isleños que juegan en campos españoles, representarían hoy «el temperamento racial» de nuestra Patria. y habría que tomar medidas restrictivas para que no pervirtiesen nuestras virtudes raciales?

Vamos señores un poco de formalidad. Menos mirar lo que dice el pasa orte y más oír lo que grita el corazón.

Para terminar, quiero dirigir unas palabras a los hispanoamericanos y filipinos que viven en España futbolistas, estudiantes, profesores y obreros, que trabajan y luchan junto a nosotros:

Hermanos: Estáis en vuestra casa en vuestra Patria. No sois extranjeros. Esta tierra que pisáis es vuestra como nuestra tan vuestra como vuestra nativa Argentina México o el Uruguay. Honrando a España honráis a vuestra Patria americana y honrando a vuestra Patria honráis a España. Y lo mismo que yo cuando voy a algún americano me digo: «Es un español de allá» decid vosotros de cada español: «Es un americano de acá». Y habréis acertado.—EDUARDO NAVARRO.

por qué al llegar a tu huerto me cargaste con el muerto por quedar en buen lugar.

Torpe fue la explicación en la bella Andalucía que el Córdoba no pitaba porque el campo no valía, aquí señor millonario permíteme que me ría.

¡Qué maños son los millones si no se sale triunfante la excusa de Elda fue el campo... Qué alegas pues de Alicante?

Siempre ofreciendo regalos en vez de hacer jaque mate buen corazón sigue y dalos ayer ya diste un empate.

Perdone que escriba en verso en vez de escribirlo en prosa cada cosita en su sitio y a otra cosa mariposa.

JOSÉ MADRONA

VALLE DE ELDA

FUTBOL MODESTO

Encuentros correspondientes al día 30 de septiembre. Campeonato amateur. 1.ª categoría. — Petrel, 0; San Antón, 1.—Por presentar el Petrel jugadores no fichados se proclamó vencedor al San Antón, que pasa a ocupar el primer puesto de la tabla:

CLASIFICACION

San Antón, 22 puntos; Cielón, 21; Arenas, 20; Petrel, 15; Huracán, 14; Elda, 13; Rayo, 9; Peña Vicedo, 6; Imperial, 2.

II Copa Consolación 1956.—Bolonense, 7; Flecha, 2.—Con esta victoria el Bolonense elimina a su rival del torneo. Por practicar juego peligroso fue expulsado en la segunda parte Bellod, del Bolonense. Arbitró bien Viriato.

Real Foya, 3; Estrella, 1.—Buen encuentro del vencedor y partido gris del Estrella, del que se salvaron Alberto y Rule, quedando eliminado. Arbitró sin dificultades Pérez.

Real Iglesia, 2; Vergel, 1.—Encuentro muy movido y vistoso de ambos conjuntos. Se llegó al descanso con 1 a 0 a favor del Iglesia. En las postri-

Los mejores surtidos

Almacenes Diana

merías obtuvo el del honor el Vergel, que queda también eliminado. El arbitraje de Alfonso sólo regular.

Quedan para jugar desempate Kansas City e Hispania. Pasegundas eliminatorias. — San Vicente - San Antón; Terror-Torino; Arenas - Peña Porro.

Con opción a la «Copa Deportividad». — Estrella, San Andrés y Vergel.

AMISTOSOS

Petrelense, 8; San Antón, 0.—El Petrelense sometió a prueba a varios jugadores eldenses, preparándose para el torneo de segunda categoría regional. Su superioridad fue manifiesta durante todo el partido.

U. D. Elda, 7; Elda, C. F. 3.—Como entrenamiento se celebró este encuentro finalizado con este abultado tanteo.

NOTAS DEPORTIVAS

Con motivo de las fiestas en la vecina villa de Petrel, esta tarde jugará la U. D. Elda un encuentro amistoso con el titular.

—El lunes día 8 visitará el Campo de la Cruz el Elche C. F. que se enfrentará al Petrel C. D., reforzado éste con Manolo, Villaplana y Sánchez, de la U. D. Elda.

—Mañana domingo se desplaza a Bonete el Elda que jugará contra el Imperial de dicha población, en sus fiestas mayores. El Ayuntamiento de Bonete ofrece una magnífica copa al vencedor.

Los extranjeros y el fútbol español

II

Dije en el artículo anterior que el problema de los futbolistas hispanoamericanos merecía comentario aparte, y ése es el tema de estas líneas.

La reciente disposición de la Delegación Nacional de Deportes, autorizando la importación limitada de extranjeros no sólo no amengua la virtualidad de nuestros argumentos sino que la acentúa, ya que viene a refrendar la calidad de extranjerismo que el anterior acuerdo adjudicó al fútbol sudamericano.

Ya indiqué que, como extranjeros, no creo que perjudiquen al fútbol español. Pero ahora iré más lejos. AUNQUE PERJUDICASEN AL FUTBOL NACIONAL LOS HISPANOAMERICANOS DEBEN PODER JUGAR EN ESPAÑA SIN LIMITACIONES DE NINGUNA CLASE.

Hemos de protestar primeramente con toda energía, del calificativo de extranjeros que se les aplica. Podrán serlo a través del frío formulismo oficial, que divide a nuestro mundo hispánico en 24 pueblos distintos. Pero nunca lo serán en el corazón de los españoles, que al fin es lo que cuenta.

Pero hay más. De todos son conocidos los meritorios esfuerzos de España para unir más íntimamente, con toda clase de lazos, hasta llegar a formar una unidad supranacional, a los pueblos americanos y sus matrices España y Portugal. Ya hace tiempo que el Gobierno español aprobó las bases sobre las que proponer a los pueblos americanos la concesión de la doble nacionalidad a sus súbditos respectivos. Son varios los países de allá que han incorporado ya a su legislación interna diversos preceptos a este fin, y pocos días hace lo aprobaba el Congreso chileno. Más pasos en este sentido son los tratados bilaterales para la validez de los títulos universitarios en toda el área hispana. Y si un médico español puede operar en Buenos Aires y un abogado cubano abrir bufete en Barcelona, ¿no habrá de poder jugar en España un futbolista uruguayo o brasileño?

Y aspiramos a más aún. Hasta el dichoso instante en que superados los estrechos nacionalismos se constituyan en toda su pujanza riqueza y esplendor, los Estados Unidos de Iberoamérica hasta que ese día llegue aspiramos a que un americano por el solo hecho de pisar tierra española sea considerado español (sin perder claro, su nacionalidad de origen) con todos los derechos y deberes de tal, sin tener siquiera que solicitarlo ni llenar complicados trámites burocráticos. Lo mismo que cualquier español al entrar en Argentina, Uruguay, Cuba o Venezuela, será un argentino,

uruguayo, cubano o venezolano más con toda clase de derechos y deberes, lo mismo el derecho a voto que el servicio militar en el país que reside.

Claro que esto tardará algún tiempo, pero entretanto debemos facilitar la aproximación y el afecto, y es el fútbol algo demasiado fútil para que nos dé derecho a separar lo que por tantas y tan altas razones debe estar unido.

Aún me dura el sonrojo de cuando leí, en no sé qué periódico, ciertas ironías y reticencias acerca de los jugadores americanos que jugaban aquí por ser hijos de padres españoles. Al señor periodista aquél le parecía que no estaba bien cerrada la puerta, y se permitía algunas chanzas sobre los ascendientes españoles que iban a surgir para justificar el fichaje de americanos. Y además se las

daba de patriota por mantener tan «patriótica» actitud.

Y bien periodistas que aplaudisteis la disposición del señor Touzón, ¿qué patriotismo es el vuestro? ¿No dijo José Antonio que la plenitud de España es el Imperio? Pues ese imperio no significa que vayamos a reconquistar a bayoneta calada los antiguos virreinos. Significa que hemos de unirnos a ellos, compenetrarnos con esa entrañable América Española de modo tal que resulte un todo armónico y hermanado. Esa es la meta que preside los esfuerzos de tantas mentes esclarecidas a ambas orillas del Atlántico y es un ideal demasiado grande para que nos podamos permitir el poner chinitas en su camino.

Sí, ya sé que en el siglo XIX unas sangrientas guerras dieron fin a las provincias españolas

(Termina en página 8)

BALONCESTO

La octava jornada del Campeonato, que se viene celebrando entre los conjuntos representativos de Petrel, Novelda y Elda, en el Trofeo Virgen del Remedio, dio los siguientes resultados:

En Petrel: Cooperrural, 18; Peña Madridista, 30; Peña Bonet, 44; Jorge Juan, 22.

En Elda: Mau-Mau, 22; San Fernando, 34.

Los encuentros disputados en Petrel fueron presenciados por numeroso público. No podemos decir lo mismo en Elda.

De nuevo la Peña Madridista al vencer con tan amplio margen al Cooperrural, a la par de la derrota del Jorge Juan de Novelda ante el Peña Bonet, se clasifica con aspiraciones de conseguir el título de sub-campeón. Para el trofeo de campeón es con todo merecimientos la Peña Bonet la que se alzará con dicho título, con sólo vencer en uno de los dos encuentros que le quedan por disputar.

—El encuentro disputado entre el Cooperrural y la Peña Madridista, fue realizado a gran velocidad por parte del equipo eldense, imponiéndose a medida que se desarrollaba el mismo y acabando la primera parte con el resultado de

18-6 a su favor. En la segunda parte, el Cooperrural quiso disminuir la diferencia existente en el marcador, pero al pecar de mala dirección técnica y del gran juego que estaba desarrollando nuestro equipo, hizo que su derrota fuese tan estrepitosa. Por la Peña Madridista nos gustaron Maestre, Mendiola y Rico.

El Peña Bonet - Jorge Juan, se resolvió favorablemente a los primeros sin gran trabajo, desilusionando el Jorge Juan, ya que como segundo clasificado en la jornada anterior y aspirante al sub-campeonato, se esperaba mucho más de él. Demostrando con ello la Peña Bonet que el trofeo está asegurado.

—En Elda y en la Pista Yola, ante un escaso público, como ya hemos dicho al comienzo de esta crónica, se enfrentaron los dos colistas.

Fue un partido muy movido. La derrota de nuestro equipo la podemos considerar injusta, pues durante todo el encuentro se impuso al conjunto visitante, pero la mayor técnica de éstos, hizo posible su victoria.

Queremos hacer constar en esta crónica la poca suerte que el Mau-Mau ha tenido en la actual competición, pues si al principio adoleció de falta de preparación y algo de despiste a la hora del enceste, todos sus jugadores se han comportado como verdaderos «terroristas» durante sus encuentros disputados. Cabe destacar entre ellos a Ireño por su juego incansable y Azorín, jugador novato, pues es la primera vez que participa en esta especialidad de-

(Termina en página 10)

Por sorteo entre los tres acertantes del Unión-Novelda, resultó premiado D. Antonio Sirvent, domicilio en Gral. Aranda, quien podrá recoger del Bar Mañas su entrada para el próximo partido de la Unión.

Badajoz, 2 - Eldense, 0

ALINEACIONES.—BADAJOZ: García Sánchez; Fraga, Miranda, Ganán; Llorente, Calín; Isidoro, Gijón, Tacoronte, Anta y Rodríguez. ELDENSE: Zúñiga; Ibáñez, Chico, Alda; Suezá, García-Bao; Fustero, Cedrés, Grandé, Micieza y Gancedo.

INCIDENCIAS: El primer gol lo marcó Tacoronte a los 18 minutos. El segundo y último fue obra de Gijón a los 42 minutos todos en el primer tiempo.

ARBITRO: El señor Ferrate, que no convenció.

CLASIFICACION: El ELDENSE ocupa el 9.º lugar, con los mismos puntos (4) que cuatro equipos más.

U. D. Elda, 3 - Novelda C. F., 1

ALINEACIONES.—U. D. ELDA: Ivars; Canito, Oliver, Germi; Manolo, Sánchez; Alfonso, Villaplana, Avellán, Bartolo y Guijarro. NOVELDA C. F.: Gambín; Puerto, Carmelo, Payá; Gutiérrez, Faño I; Isidro, Candela, Darwin, Fayos y Manchón.

INCIDENCIAS: A los 33 minutos marca Villaplana. A los 4 del segundo tiempo Payá marca en su propia meta. Acorta distancias Manchón marcando el gol de su equipo a los 9 minutos. Avellán redondea el 3-1 al marcar a los 12 minutos.

ARBITRO: Mallol, regular. La Unión ocupa el 4.º lugar en la tabla, con 5 puntos, a 1 de distancia del primero.

CARTAS A LA AFICION

Queridos amigos: Este domingo no tenemos fútbol en casa; ni el Deportivo ni la Unión nos recrearán la tarde de mañana, y por eso vamos a hablar de otras cosas de interés. He visto circular por ahí un periódico de Badajoz, en el que ampliamente se comentaba el encuentro del domingo pasado, y he sentido pena al comprender que se pudo conseguir un triunfo o un em-



pate, si una garrafal equivocación de orden técnico no hubiera mantenido a nuestro equipo en plan defensivo, cuando su contrario se hallaba totalmente agotado por el esfuerzo del primer tiempo. Y entre este error y el que los jugadores no supieron o no quisieron sacar partido de esta desventaja de su rival, por iniciativa propia, nos vino una derrota que pudo haberse evitado. Sé que en la presente semana han sido reunidos en la Secretaría todos los jugadores y entrenador, a quienes se habrá leído la primera parte de la «cartilla»; ¡lástima que no haya podido coger a tiempo el cierre de VALLE DE ELDA para haberos contado lo que ocurrió!

Os dije en mi última misiva que había recibido una carta del aficionado Pedro Serna, en la que me alentaba a seguir la campaña en pro de la filialidad de la Unión al Deportivo—carta que lamentamos no poder publicar por su gran extensión—. En ella me pide que anime a los dirigentes para llegar a esta filialidad, que muchos beneficios habría de reportar a ambos Clubs, en todos los aspectos; —no haber jugadores en la grada; poder disponer el Deportivo de aquellos que se encuentren en mejores

condiciones y otras muchas cosas—. Me ha obligado el buen amigo Serna a husmear por todos los rincones y cuartos habidos y por haber; estar al acecho de cualquier conversación de directivos y he sacado una consecuencia: que lo que podía haber sido una realidad puede que no se lleve a efecto. ¿Razones? He oído decir, de fuente segura y bien informada, que hace más de veinte días algún directivo unionista insinuó este asunto a dirigentes deportivistas, y que en principio se vio muy aceptable la idea; no faltaba más que concretar el modo y manera de llevarla a cabo y se quedó en celebrar una reunión conjunta... a la que los azulgrana están esperando todavía se les avise. No se duda —siguen diciendo éstos— de la buena voluntad y propósitos de los unionistas, pero lo cierto y verdad es que no se ha demostrado prácticamente ese interés que en la teoría se ha expuesto, y cuando una cosa se pretende, de tanta importancia, hay que obrar según el refrán de que «el que la sigue, la mata» y claro está, si no se ha seguido la pieza, la otra parte llega a aburrirse y a creer que ya no interesa.

Pero en mi modo de ver las cosas, creo que más que desgana o falta de interés por parte unionista, es que si la persona que lleva la iniciativa de este asunto, está agobiada por innumerables ocupaciones, todas ellas de vital importancia, y no hay quien le reemplace por ser una cosa poco menos que personal, entonces falta el tiempo y todo se viene abajo. Yo creo que si tras leer estas modestas líneas, consiguieran ambas partes poner un

poco de calor en el asunto en cuestión y siguen considerándola de vital interés para ambos Clubs, que al fin y al cabo es el interés de todo buen aficionado, y se proponen celebrar esa reunión no llevada a efecto, inmediatamente, sin pérdida de fechas, habrán dado un gran paso hacia su solución y demostrado la buena comprensión que les guía. No está todavía todo perdido ni debe abandonarse el asunto; ahora bien, es recomendable la máxima diligencia o por el contrario, decir claramente una de ellas que no interesa. ¿Será una realidad la idea? No está todo perdido. Los hombres dirigentes tienen la palabra.

Os abraza

EL DUENDE DEL PARQUE

PERDIMOS en Badajoz

La prudencia es una virtud. Pero cuando no hay nada que perder, deja de serlo para convertirse en otra cosa.

★

No es con tácticas defensivas como el Alicante sacó un punto de Castellón ni como el Murcia remontó un 2-0 ad-verso.

(Termina en página 7)

DE CASETA A CASETA

Alegría en la local, no tanta por el desarrollo del encuentro como por el triunfo logrado. Nos acercamos a Ferrándiz para solicitar su opinión.

—Dado el juego que ha impuesto el Novelda —nos dice— ha sido más meritorio el triunfo, puesto que para ellos ha sido más fácil destruir que crear.

—¿No crees que se jugó con alguna dureza a ratos?

—No. Siempre fue correcto, pero a veces la codicia del jugador nos hace ver en él otras cosas.

—¿Resultado?

—Creo que pudieron marcarse un par de tantos más; hubo mala suerte en algunos disparos, pero el fútbol es así.

—¿Contento de la actuación del equipo?

—En general, su actuación ha sido buena; es pronto para exigir más conjunto pero iremos a más cada día.

VISITANTE

El entrenador noveldense señor Pellín, nos recibe con su peculiar amabilidad.

—¿Satisfecho del partido?

—Mucha deportividad en todo momento y si hubo alguna dureza achaquémosla más bien a la juventud. Ha habido poco juego, ya que los equipos no están todavía conjuntados.

—¿Resultado?

—Justo.

—¿Cómo ve a la Unión?

—Creo sinceramente que deben quedar bien clasificados al final; posee un buen conjunto y mejorará cuando cuente con todos sus elementos.

—¿Y los suyos?

—Con más entusiasmo que juego, por la falta de conjunto, como le he dicho; se ha renovado mucho el equipo y hay que comenzar de nuevo la labor.—VALERO.



(Viene de la página 9)

portiva, y que día tras día ha ido mejorando en clase y técnica.

La clasificación actual es:

Peña Bonet, 14 puntos; Peña Madridista, Cooperrural y Jorge Juan, 10 puntos; San Fernando, 4, y Mau Mau, 0 puntos.

Para el trofeo de sub-campeón son tres los equipos que están empatados a puntos, los cuales en estos dos encuentros que quedan por disputar, deberán batirse sin desmayo para poder alzarse con el trofeo.

Para la Copa Premio a la Deportividad, que también se instituyó, es el Comité de Competición quien dirá la última palabra, ya que su puntuación es secreta. Esperamos que se haga justicia a los conjuntos participantes.—J. ESCAMEZ.



Redacción y Administración:

General M. scardó, 1
Teléfonos 300 y 504

Suscripción trimestral 19;
Semestral 37'50; Anual 75